

Med Bemærkning, at Ministeriet fuldt ud kan anbefale det indgivne Andragende, skal man med Finansministeriets Tilslutning herved anmode det ærede Finansudvalg om ved 3die Behandling i Folketinget af Forslag til Finanslov for Finansaaret 1946—47 at ville indføje følgende Ændringsforslag som stillet af Undervisningsministeriet:

Til § 21 VII. E. Andre Museer og Samlinger. 1. Tilskud til Kunstmuseer. Beløbet forhøjes med..... 2 500 Kr.

M. HARTLING.

Til Folketingets Finansudvalg.

E. A. Koch,
Fm.

160

Undervisningsministeriet. København, den 30. Januar 1946.

Journ. Nr. 2462/45.

Fra Udvalg for Folkemaal har Ministeriet modtaget et Andragende om, at der maa blive stillet et Beløb af 2 000 Kr. til Raadighed til Udarbejdelse af Manuskript til en alfabetisk Ordbog over det gennem Aarene optegnede sydslesvigske Ordstof, saaledes at 1 000 Kr. stilles til Raadighed i Finansaaret 1945—46 og de resterende 1 000 Kr. i Finansaaret 1946—47.

Til Indsamling og Bearbejdelse af sønderjyske Dialekter har Udvalget i Aarene til og med Finansaaret 1943—44 modtaget Bevillinger paa i alt 57 200 Kr., hvorhos der i Finansaarene 1944—45 og 1945—46 er bevilget Udvalget i alt 9 600 Kr. til en Monografi over Angelbomaalet.

Udvalget har til Støtte for Andragendet om Supplering af den udsendte Monografi over Lydsystemet i den sydslesvigske Dialekt med en alfabetisk Ordbog over det gennem Aarene optegnede Ordstof anført, at den sydslesvigske Dialekt nu er fuldstændig uddød, saaledes at det Ordstof, som gennem en lang Periode er samlet, ikke nogen Sinde vil kunne forøges, og at denne meget gammeldags og for Sprogvidenskaben særlig værdifulde Dialekt yderligere paa Grund af sin Stilling som Grænsedialekt til Tysk og Frisisk indeholder en Mængde Stof, som ikke findes i andre sønderjyske Dialekter.

Udvalget har endvidere anført, at en separat Ordbog som foreslaaet forholdsvis let vil kunne udarbejdes af Udvalgets Medarbejder, Dr. Bjerrum, paa indeværende Tidspunkt, hvor han gennem sit lydlige Arbejde med den sydslesvigske Dialekt endnu har alle Enkeltheder i frisk Erindring.

Da det foreslaaede Arbejde vil være af stor Værdi for Sprogforskningen, der Gang paa Gang vender tilbage til de mange uløste Problemer i dette Grænseomraade mellem nordisk Sprog, Tysk og Frisisk, har man med Tilslutning fra Finansministeriet paa forventet Tillægsbevilling for Finansaaret 1945—46 stillet et Beløb af 1 000 Kr. til Raadighed til Paabegyndelsen af Arbejdet med det omhandlede Manuskript til en alfabetisk Ordbog. Under Henviisning hertil skal Undervisningsministeriet med Bemærkning, at man maa anse det for meget ønskeligt, at der ogsaa blev stillet 1 000 Kr. til Raadighed til det omhandlede Arbejde i Finansaaret 1946—47, med Finansministeriets Tilslutning herved anmode det ærede Udvalg om ved 3die Behandling i Folketinget af Forslaget til Finansloven for Finansaaret 1946—47 at ville fremsætte følgende Ændringsforslag som stillet af nærværende Ministerium:

Til § 21 VIII. Tilskud til Kunst og Videnskab. D. Videnskabelige Udvalg. 2. Udvalg for Folkemaal. Nyt Litra d.

Til Udarbejdelse af Manuskript til en alfabetisk Ordbog over det gennem Aarene optegnede sydslesvigske Ordstof..... 1 000 Kr.

M. HARTLING.

Til Folketingets Finansudvalg.

E. A. Koch,
Fm.